

ной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и ее Комитетом по рыболовству, а также Всемирной метеорологической организацией и ее Группой по изучению метеорологических аспектов океанографии, и впредь содействовать проведению дальнейших систематических исследований, направленных на расширение имеющихся знаний об условиях морской среды;

4. *предлагает* Генеральному Секретарю внимательно следить за возможными новыми достижениями в области исследования, оценки и эксплуатации минеральных ресурсов моря за пределами континентального шельфа, а также за их возможными последствиями и по мере необходимости представлять Экономическому и Социальному Совету доклады по этому вопросу;

5. *просит* Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций следить за эволюцией в области продовольственных ресурсов моря за пределами континентального шельфа.

*1561-е пленарное заседание,
2 августа 1968 года.*

1381 (XLV). Долгосрочная программа исследований моря

Экономический и Социальный Совет,

признавая, что океаны могут стать важным источником продовольственных и минеральных ресурсов для быстро развивающегося мира и что океаны и их ресурсы еще чрезвычайно мало изучены,

рассмотрев доклад, озаглавленный «Ресурсы моря за пределами континентального шельфа»³⁹, подготовленный Генеральным Секретарем в соответствии с резолюцией 1112 (XL) Совета, и доклад о «Морской науке и технике»⁴⁰, подготовленный им в соответствии с резолюцией 2172 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 6 декабря 1966 года,

принимая во внимание деятельность в области исследования, изучения и описания океанов, проводимую в настоящее время Организацией Объединенных Наций, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и ее Межправительственной океанографической комиссией, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и ее Комитетом по рыболовству, Всемирной метеорологической организацией и ее Группой по изучению метеорологических аспектов океанографии, а также другими заинтересованными специализированными учреждениями и межправительственными организациями, правительствами ряда стран, университетами, научно-техническими институтами и другими неправительственными организациями,

учитывая сложность и изменчивость морской среды и необходимость проведения обширных научных исследований для того, чтобы сведения об этой среде существенно расширились в относительно короткий период,

будучи убежден в том, что страны всего мира должны, с надлежащим учетом существующих национальных юрисдикций, объединить свои усилия для осуществления согласованной долгосрочной программы исследования океана как потенциального источника ресурсов, которые в будущем можно будет использовать для удовлетворения потребностей всего человечества, с должным учетом потребностей развивающихся стран,

отмечая подтверждение президиумом и Консультативным советом Межправительственной океанографической комиссии на ее восьмой сессии, проведенной в Лондоне 10—13 июня 1968 года, идеи расширенной, ускоренной, долгосрочной и непрерывной программы исследования океанов и их ресурсов, включая международные программы, запланированные и согласованные в мировом масштабе, расширенный международный обмен данными, полученными в рамках национальных программ, и международные мероприятия по расширению возможностей всех заинтересованных стран для проведения научно-исследовательской работы,

1. *принимает к сведению* с удовлетворением доклад Генерального Секретаря, озаглавленный «Морская наука и техника» и приложение V к тридцатому докладу Административного комитета по координации⁴¹, касающееся морской науки и ее применения,

2. *принимает к сведению также* шаги, предпринимаемые под руководством Межправительственной океанографической комиссии Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в целях рассмотрения будущей административно-финансовой структуры Комиссии, а также содержания расширенной программы исследований океанов и их ресурсов;

3. *передает* доклад Генерального Секретаря «Морская наука и техника» Генеральной Ассамблее для дальнейшего рассмотрения на ее двадцать третьей сессии;

4. *призывает* Генеральную Ассамблею одобрить идею согласованной долгосрочной программы океанографических исследований, предназначенных для увеличения, в интересах экономического развития всех стран мира, объема ресурсов для всего человечества, принимая также во внимание такие начинания, как предложение о проведении международного десятилетия океанографии и целый ряд международных

³⁹ E/4449 и Add.1 и 2.

⁴⁰ E/4487 и Corr.1 и 2.

⁴¹ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок пятая сессия, Приложения, пункт 23 повестки дня, документ E/4486/Add.1.

программ, уже рассмотренных, одобренных и принятых Межправительственной океанографической комиссией для осуществления, в некоторых случаях в сотрудничестве с другими специализированными учреждениями.

*1561-е пленарное заседание,
2 августа 1968 года.*

1382 (XLV). Морская наука и техника

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание значение морской науки и техники для лучшей эксплуатации природных ресурсов мира,

сознавая, что одним из основных препятствий к прогрессу морской науки и техники является нехватка экспертов и квалифицированных кадров, в частности в развивающихся странах,

будучи убежден, что для лучшего понимания этой отрасли науки следует поощрять распространение информации в данной области среди общественности в целом, и в частности среди

молодежи, из которой в дальнейшем будут формироваться технические и исследовательские кадры.

считая в этой связи весьма важным, чтобы основные положения морской науки были включены в программу средних учебных заведений,

принимая к сведению с удовлетворением содержащиеся в докладе Генерального Секретаря⁴² предложения относительно образования и подготовки кадров в области морской науки и техники,

просит Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры изучить средства предоставления в рамках программ среднего образования более широкой информации о море и морских ресурсах.

*1561-е пленарное заседание,
2 августа 1968 года.*

⁴² E/4487 и Corr.1 и 2.

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

1344 (XLV). Доклады Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

принимает к сведению доклады Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций (пятая и шестая сессии)⁴³.

*1550-е пленарное заседание,
24 июля 1968 года.*

1350 (XLV). Доклад о Фонде капитального развития Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 2186 (XXI) от 13 декабря 1966 года и 2321 (XXII) от 15 декабря 1967 года,

учитывая замечания по данному вопросу, сделанные на пятой и шестой сессиях Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций⁴⁴,

1. одобряет решение Совета управляющих Программы развития Организации Объединен-

ных Наций, принятое на его шестой сессии⁴⁵, предложить Администратору в консультации с заинтересованными государствами-членами продолжать свои усилия, имеющие целью положить начало операциям Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций, включая определение конкретных проектов в программах работы различных учреждений системы Организации Объединенных Наций, выполнению которых способствовали бы капиталовложения в пределах существующих ресурсов Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций;

2. выражает надежду, учитывая неотложность этого вопроса, что Администратор будет иметь возможность представить доклад Совету управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций не позднее чем на его седьмой сессии, без ущерба для решений, которые будут приняты Генеральной Ассамблеей на ее двадцать третьей сессии в рамках пункта 2 постановляющей части ее резолюции 2321 (XXII);

3. выражает также надежду, что правительства государств — членов Организации Объединенных Наций и члены специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии примут необходимые меры к тому, чтобы принять участие в Конференции Организации Объединенных Наций по объявле-

⁴³ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок пятая сессия, Дополнения № 6 и 6 А (E/4451 и E/4545).

⁴⁴ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок пятая сессия, Дополнение № 6 (E/4451), пункты 271—275 и Дополнение № 6 А (E/4545), пункты 249—268.

⁴⁵ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок пятая сессия, Дополнение № 6 А (E/4545), пункт 267.